



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
armasuisse  
**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

An die kantonalen Vermessungsaufsichten  
An die Softwarelieferanten der amtlichen Vermessung

Referenz/Aktenzeichen: 2101-04  
Sachbearbeiter: Robert Balanche  
**Wabern, 5. Februar 2013**

## Kreisschreiben AV Nr. 2013 / 01

### Weisung: Datenmodell «MOpublic», Version 1.3

Sehr geehrte Damen und Herren

Mit diesem Kreisschreiben informieren wir Sie, dass die neue Version 1.3 der Weisung zum Datenmodell «MOpublic» (Stand 1. Februar 2013) publiziert wurde.

Mit der Inkraftsetzung der Richtlinien der KKVA betreffend Darstellung des Geodienstes AV-WMS, welche auf dem Datenmodell MOpublic basieren, wurde eine Überarbeitung des Datenmodells notwendig. Bei der Version 1.2 fehlten Angaben über die horizontale und vertikale Ausrichtung der Schriften (Attribute INTERLIS HALi und VALi).

Mit der Überarbeitung wurden auch gewisse Fehler korrigiert sowie einige Verbesserungen vorgenommen, welche uns seit der Veröffentlichung der Version 1.2 mitgeteilt worden waren. Sämtliche Änderungen gegenüber der Version 1.2 vom 1. April 2010 sind in der neuen Version in Rot markiert.

Zugleich haben wir den Datensatz LookUp, in welchem die deutsche Terminologie für die Bodenbedeckungsarten «stehendes Gewässer» sowie «Fliessgewässer» (LCS\_Type Nr. 14 und 15) präzisiert wurden, leicht angepasst:

14 eau_stagnante	<b>Gewaesser</b> _stehendes	specchio_acqua	standig_water
15 cours_eau	<b>Gewaesser</b> _fliessendes	corso_acqua	flowing_water

### Verbreitung der Daten

Alle AV-Datenabgabestellen müssen MOpublic in ihrer Produktpalette anbieten, sei dies direkt oder über das Geoportal der AV via den kantonalen Dienst. Es ist immer noch vorgesehen, dass MOpublic früher oder später die Norm SN 612020 GEOBAT ablöst. Und zur Erinnerung: die Daten gemäss MOpublic sind in den Formaten INTERLIS1, INTERLIS2, Shape, GML und DXF verfügbar.

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Seftigenstrasse 264, 3084 Wabern  
Tel. +41 31 963 23 03, Fax +41 31 963 24 59  
infovd@swisstopo.ch  
www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch



Falls ein Kanton ein anderes vereinfachtes Modell anbieten möchte, so kann er dies tun. In diesem Fall darf der Name «MOpublic» nicht verwendet werden; es ist eine andere Bezeichnung zu wählen.

### **Verfügbare Dokumente und Dateien**

Alle erforderlichen Dokumente und Dateien sind auf dem Portal der amtlichen Vermessung abrufbar: [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) → AV → Produkte → MOpublic, namentlich die Weisung sowie das Datenmodell «MOpublic» und die Übersichtsliste «LookUp».

### **Fristen**

MOpublic ist ein Produkt, das aus dem DM.01-AV-CH abgeleitet wird. Die Anpassung der Transformationsskripte sollte wenn möglich bis **31. Mai 2013** erfolgen, spätestens jedoch mit der nächsten Nachführung der fachspezifischen Software.

Dieses Kreisschreiben tritt per sofort in Kraft und ersetzt das Kreisschreiben 2009/05: Weisung: Datenmodell «MOpublic».

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Robert Balanche (E-Mail: [robert.balanche@swisstopo.ch](mailto:robert.balanche@swisstopo.ch), Tel. 031 963 22 44) gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Eidgenössische Vermessungsdirektion

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Technik und Entwicklung

Fridolin Wicki  
Leiter

Robert Balanche  
Leiter